

Registrado / Registered 20/06/2020

No 018206422

**OFICINA DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE LA
UNIÓN EUROPEA
CERTIFICADO DE REGISTRO**

Se expide el presente Certificado de Registro para la Marca de la Unión Europea que se identifica a continuación. Las menciones y las informaciones relativas a tal marca han sido inscritas en el Registro de Marcas de la Unión Europea.

**EUROPEAN UNION INTELLECTUAL PROPERTY
OFFICE
CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the European Union trade mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of European Union trade marks.

Marco Polo Mobile

*El Director Ejecutivo / The Executive
Director*



Christian Archambeau





210 018206422
220 06/03/2020
400 13/03/2020

151 20/06/2020
450 23/06/2020

186 06/03/2030
541 Marco Polo Mobile
521 0
732 Tour-Tech Distribution S.L.
c/ Guzman el Bueno 116, Bajo B
28003 Madrid
ES

740 Sáez Menchón, Onofre Indalecio
Gran Vía, 69 -4° Of. 412
28013 Madrid
ES

270 ES EN

511 BG - 9

Карти с интегрални схеми [смарткарти]; Кодирани карти; SIM карти; Карти с интегрални схеми [смарткарти]; Карти за теглене на пари в брой [кодирани]; Кодирани карти, магнитни; Кодирани телефонни карти; Карти с електронен чип; Мобилни приложения; Компютърни софтуерни приложения, за сваляне; Компютърни софтуерни приложения за мобилни телефони, и без да се включва компютърен софтуер за улесняване на трансакции с финансови услуги, компютърен софтуер за трансакции на финансови оферти, заявки, фондове, плащания и разписки, компютърен софтуер за улесняване на финансовите трансакции между финансовите институции и техните корпоративни клиенти, компютърен софтуер за предлагане, приемане, предоставяне и придобиване на оборотен капитал и търговско финансиране, софтуер за предоставяне, преглед на финансови и бизнес данни, софтуер за извършване на финансови проверки, софтуер за компютърно приложение за изтегляне за улесняване на трансакциите с финансови услуги, софтуер за компютърно приложение за изтегляне за извършване на трансакции с финансови оферти, заявки, финансиране, плащания и разписки, софтуер за изтегляне на компютърни приложения за улесняване на финансовите трансакции между финансовите институции и техните клиенти корпоративни, софтуер за изтегляне на компютърно приложение за предлагане, приемане, предоставяне и придобиване на оборотен капитал и търговско финансиране софтуер за изтегляне на компютърно приложение за предоставяне, преглед и обмен на финансови и бизнес данни, софтуер за изтегляне на компютърно приложение за извършване на финансови проверки.

BG - 38

Телекомуникационни услуги; Телефонни услуги и мобилни телефонни услуги; Компютърни комуникационни услуги и услуги за достъп до Интернет.

ES - 9

Tarjetas inteligentes; Tarjetas codificadas; Tarjetas SIM; Tarjetas con chip; Tarjetas monedero [codificadas]; Tarjetas magnéticas codificadas; Tarjetas de teléfono codificadas; Tarjetas con chip electrónico; Aplicaciones de móviles; Aplicaciones informáticas descargables; Software de aplicaciones de ordenador para teléfonos móviles, y sin incluir ningún software de computadora para facilitar las transacciones de servicios financieros, software de computadora para la tran-

sacción de ofertas financieras, solicitudes, fondos, pagos y recibos, software de computadora para facilitar las transacciones financieras entre las instituciones financieras y sus clientes corporativos, software de computadora para ofrecer, aceptar, proporcionar y obtención de capital de trabajo y financiamiento comercial, software para proporcionar, visualizar e intercambiar datos financieros y comerciales, software para realizar ejercicios de diligencia financiera, software de aplicación de computadora descargable para facilitación de transacciones de servicios financieros, aplicación de computadora descargable software para realizar transacciones de ofertas financieras, solicitudes, financiación, pagos y recibos, software descargable de aplicaciones informáticas para facilitar las transacciones financieras entre instituciones financieras y sus clientes corporativos, descargables software de aplicación informática para ofrecer, aceptar, proporcionar y obtener capital de trabajo y finanzas comerciales, software de aplicación de computadora descargable para proporcionar, ver e intercambiar datos financieros y comerciales, descargables software de aplicación informática para realizar ejercicios de diligencia financiera.

ES - 38

Servicios de telecomunicaciones; Servicios de telefonía móvil y fija; Comunicaciones telemáticas y acceso a internet.

CS - 9

Čipové karty [karty s integrovaným obvodem]; Zakódované karty; SIM karty; Čipové karty [karty s integrovaným obvodem]; Kódované hotovostní karty; Kódované magnetické karty; Kódové telefonní karty; Karty s elektronickým čipem; Mobilní aplikace; Stahovatelné počítačové aplikace; Počítačový software pro počítačové aplikace pro mobilní telefony, nezahnující žádný počítačový software pro umožnění transakcí finančních služeb, počítačový software pro transakce finančních nabídek, žádostí, fondů, plateb a přijatých plateb, počítačový software pro umožnění finančních transakcí mezi finančními institucemi a jejich firemními klienty, počítačový software pro nabízení, přijímání, obstarávání a získávání pracovního kapitálu a obchodního financování, počítačový software pro obstarávání, vizualizaci a vzájemnou výměnu finančních a obchodních dat, počítačový software pro provádění finanční péče, počítačový aplikační software ke stažení pro umožnění transakcí finančních služeb, počítačové aplikace ke stažení pro provádění transakcí finančních nabídek, žádostí, financování, plateb a přijatých plateb, počítačový software počítačových aplikací ke stažení pro umožnění finančních transakcí mezi finančními institucemi a jejich firemními klienty počítačový software počítačových aplikací ke stažení pro nabízení, přijímání, obstarávání a získávání pracovního kapitálu a obchodních financí, počítačový aplikační software ke stažení pro obstarávání, vizualizaci a vzájemnou výměnu finančních a obchodních dat, počítačový aplikační software ke stažení pro provádění finanční péče.

CS - 38

Telekomunikační služby; Telefonní služby a mobilní telefonní služby; Počítačová komunikace a přístup k internetu.

DA - 9

Smartkort [kode]; Kode kort; SIM-kort; Smartkort [kode]; Hævekort [indkode]; Kode magnetiske kort; Kode telefonkort; Elektroniske chipkort; Mobilapplikationer; Softwareapplikationer til computere, downloadable; Computersoftwareapplikationer til mobiltelefoner, herunder ikke computersoftware til fremme af finansielle transaktioner, computersoftware til fremme af finansielle tilbud, ansøgninger, fonde, betalinger og kvitteringer, computersoftware til fremme af finansielle transaktioner mellem finansielle institutioner og deres virksomhedskunder, computersoftware til at udbyde, godtage, tilrettelægge og opnå arbejds kapital og forretnings-



finansiering, computersoftware tilrettelæggelse, visning og deling af finansielle og kommercielle data, computersoftware til gennemførelse af øvelser i finansiell ledelse, computersoftwareapplikationer, som kan downloades, til levering af finansielle transaktioner, computersoftwareapplikationer, som kan downloades, computersoftware til gennemførelse af transaktioner med finansielle tilbud, ansøgninger, фонде, betalinger og kvitteringer, computersoftware til fremme af finansielle transaktioner mellem finansielle institutioner og deres virksomhedskunder, computersoftwareapplikationer, som kan downloades, til at udbyde, godtage, tilrettelægge og opnå arbejdskapital og finansiering for grossister og handlende, computersoftwareapplikationer, som kan downloades, til tilrettelæggelse, visning og deling af finansielle og kommercielle data, computersoftware til gennemførelse af øvelser i finansiell ledelse.

DA - 38

Telekommunikation; Telefon og mobiltelefonitjenesteydelser; Computerkommunikation og tilvejebringelse af adgang til internettet.

DE - 9

Karten mit integrierten Schaltkreisen [Smartcards]; Kodierte Karten; SIM-Karten; Karten mit integrierten Schaltkreisen [Smartcards]; Kodierte Geldkarten; Kodierte Magnetkarten; Kodierte Telefonkarten; Elektronische Chipkarten; Mobile Apps; Herunterladbare Software-Anwendungen für Computer; Computeranwendungssoftware für Mobiltelefone, ohne Einbeziehung einer Computersoftware zum Ermöglichen von Finanzdienstleistungsgeschäften, Computersoftware zur Abwicklung von Finanzangeboten, Anträgen, Fonds, Zahlungen und Quittungen, Computersoftware zum Ermöglichen von Finanztransaktionen zwischen Finanzinstituten und deren Firmenkunden, Computersoftware zum Anbieten, Annehmen, Bereitstellen und Beschaffen von Betriebskapital und Unternehmensfinanzierung, Software zur Bereitstellung, Visualisierung und zum Austausch von Finanz- und Unternehmensdaten, Software zur Durchführung von Übungen zur finanziellen Sorgfalt, herunterladbare Computeranwendungssoftware zum Ermöglichen von Finanzdienstleistungsgeschäften, herunterladbare Computeranwendungssoftware zur Abwicklung von Finanzangeboten, Anträgen, Finanzierung, Zahlungen und Quittungen, herunterladbare Software mit Computeranwendungen zum Ermöglichen von Finanztransaktionen zwischen Finanzinstituten und deren Firmenkunden, herunterladbare Computeranwendungssoftware zum Anbieten, Annehmen, Bereitstellen und Beschaffen von Betriebskapital und Unternehmensfinanzierung, herunterladbare Computeranwendungssoftware zur Bereitstellung, Anzeige und zum Austausch von Finanz- und Unternehmensdaten, herunterladbare Computeranwendungssoftware zur Durchführung von Übungen zur finanziellen Sorgfalt.

DE - 38

Telekommunikationsdienstleistungen; Fernsprech- und Mobiltelefondienste; Computerkommunikations- und Internetzugriffsdienste.

ET - 9

Integraalskeemkaardid, kiipkaardid; Kodeeritud kaardid; SIM-kaardid; Integraalskeemkaardid, kiipkaardid; Kodeeritud sularahakaardid; Kodeeritud magnetkaardid; Kodeeritud telefonikaardid; Elektroonilised kiipkaardid; Mobiilirakendused; Allalaaditavad arvutitarkvararakendused; Mobiiltelefonide arvutirakendustarkvara, mis ei sisalda arvutitarkvara finantsteenuste tehingute hõlbustamiseks, arvutitarkvara finantspakkumiste, taotluste, vahendite, maksete ja kviitungite tehingute jaoks, arvutitarkvara finantstehingute hõlbustamiseks finantsasutuste ja nende äriklientide vahel arvutitarkvara käibekapitali pakkumiseks, aktsepteerimiseks, pakkumiseks ja

suurendamiseks ning ettevõtete finantseerimiseks, tarkvara finants- ja äriandmete pakkumiseks, vaatamiseks ja vahetamiseks, tarkvara finantskontrolli läbiviimiseks, allalaaditav arvutirakendustarkvara finantsteenuste tehingute hõlbustamiseks, allalaaditavad arvutirakendused, tarkvara finantspakkumistehingute, taotluste, finantseerimise, maksete ja kviitungite tegemiseks, tarkvararakenduste jaoks allalaaditav tarkvara finantsasutuste ja nende äriklientide vaheliste finantstehingute lihtsustamiseks allalaaditav arvutirakendustarkvara käibekapitali ja ettevõtte rahastuse pakkumiseks, vastuvõtmiseks, pakkumiseks ja hankimiseks, allalaaditav arvutirakendustarkvara finants- ja äriandmete pakkumiseks, vaatamiseks ja vahetamiseks, allalaaditav arvutirakendustarkvara finantskontrolli harjutuste läbiviimiseks.

ET - 38

Sideteenused; Telefoni- ja mobiiltelefoniteenused; Arvutisideteenused ja juurdepääs internetile.

EL - 9

Κάρτες ολοκληρωμένων κυκλωμάτων [έξυπνες κάρτες]. Κωδικοποιημένες κάρτες. Κάρτες SIM (δομοστοιχείου ταυτότητας συνδρομητή). Κάρτες ολοκληρωμένων κυκλωμάτων [έξυπνες κάρτες]. Κάρτες ανάληψης μετρητών [κωδικοποιημένες]. Κωδικοποιημένες μαγνητικές κάρτες. Κωδικοποιημένες τηλεφωνικές κάρτες. Ηλεκτρονικές κάρτες με πλινθίο. Εφαρμογές κινητών. Εφαρμογές λογισμικού ηλεκτρονικών υπολογιστών, μεταφορτώσιμες. Λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής για κινητά τηλέφωνα, δίχως να συμπεριλαμβάνεται κανενός είδους λογισμικό για διευκόλυνση συναλλαγών στο πλαίσιο χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, λογισμικό για τη διεκπεραίωση συναλλαγών στο πλαίσιο χρηματοοικονομικών προσφορών, αιτήσεων, χρηματικών συναλλαγών, πληρωμών και έκδοσης αποδείξεων, λογισμικό για τη διευκόλυνση χρηματικών συναλλαγών μεταξύ των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και των εταιρικών πελατών τους, λογισμικό προς χρήση στην προσφορά, την αποδοχή, τη χορήγηση και την είσπραξη κεφαλαίων κίνησης και χρηματοδοτήσεων για εμπορικές δραστηριότητες, λογισμικό για την παροχή, την οπτική εμφάνιση και την ανταλλαγή δεδομένων χρηματοοικονομικού και εμπορικού χαρακτήρα, λογισμικό για εκτέλεση ασκήσεων χρηματοοικονομικής εγρήγορσης, τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής για διευκόλυνση συναλλαγών στο πλαίσιο χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής για τη διεκπεραίωση συναλλαγών στο πλαίσιο χρηματοοικονομικών προσφορών, αιτήσεων, χρηματικών συναλλαγών, πληρωμών και έκδοσης αποδείξεων, τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής για τη διευκόλυνση χρηματικών συναλλαγών μεταξύ των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και των εταιρικών πελατών τους, τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής προς χρήση στην προσφορά, την αποδοχή, τη χορήγηση και την είσπραξη κεφαλαίων κίνησης και εμπορικών χρηματοδοτήσεων, τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής για την παροχή, την οπτική εμφάνιση και την ανταλλαγή δεδομένων χρηματοοικονομικού και εμπορικού χαρακτήρα, ούτε τηλεφορτώσιμο λογισμικό εφαρμογών πληροφορικής για εκτέλεση ασκήσεων χρηματοοικονομικής εγρήγορσης.

EL - 38

Υπηρεσίες τηλεπικοινωνίας. Υπηρεσίες σταθερής και κινητής τηλεφωνίας. Ηλεκτρονικές επικοινωνίες και πρόσβαση στο διαδίκτυο.

EN - 9

Smart cards [integrated circuit cards]; Encoded cards; SIM cards; Smart cards [integrated circuit cards]; Cash cards [encoded]; Encoded magnetic cards; Encoded telephone cards; Electronic chip cards; Mobile apps; Computer software applic-



ations, downloadable; Computer application software for mobile phones, not including computer software for facilitating financial service transactions, computer software for the transaction of financial offers, requests, funds, payments and receipts, computer software for facilitating financial transactions between financial institutions and business clients thereof, computer software for offering, accepting, providing and obtaining working capital and trade finance, computer software for providing, displaying and exchanging financial and business data, computer software for conducting financial due diligence exercises, downloadable computer application software for facilitating financial service transactions, downloadable computer application software for conducting financial offers, requests, financing, payments and receipts, downloadable computer application software for facilitating financial transactions between financial institutions and business clients thereof downloadable computer application software for offering, accepting, providing and obtaining working capital and business finance, downloadable computer application software for providing, displaying and exchanging financial and business data, downloadable computer application software for conducting financial due diligence exercises.

EN - 38

Telecommunication services; Telephone and mobile telephone services; Computer communication and Internet access.

FR - 9

Cartes à mémoire ou à microprocesseur; Cartes codées; Cartes SIM; Cartes à mémoire ou à microprocesseur; Cartes de retrait [codées]; Cartes magnétiques codées; Cartes téléphoniques encodées; Cartes à puce électroniques; Applications logicielles pour téléphones mobiles; Applications logicielles informatiques téléchargeables; Logiciels d'applications informatiques pour téléphones portables, sans inclure aucun logiciel informatique pour faciliter les transactions de services financiers, logiciels pour transactions d'offres financières, demandes, fonds, paie et fiches, logiciels pour faciliter les transactions financières entre les institutions financières et leurs clients corporatifs, logiciels pour offrir, accepter, fournir et obtenir des fonds de roulement et des financements commerciaux, logiciel pour fournir, visualiser et échanger des données financières et commerciales, logiciel pour effectuer des exercices de diligence financière, logiciel d'application informatique téléchargeable pour faciliter les transactions de services financiers, application informatique téléchargeable, logiciel pour effectuer des transactions d'offres financières, demandes, financement, paie et fiches, logiciel d'application informatique téléchargeable pour faciliter les transactions financières entre les institutions financières et leurs clients corporatifs, téléchargeables, logiciel d'application informatique pour offrir, accepter, fournir et obtenir un fonds de roulement et finance commerciale, logiciel d'application informatique téléchargeable pour fournir, visualiser et échanger des données financières et commerciales, logiciel d'application informatique téléchargeable pour effectuer des exercices de diligence financière.

FR - 38

Services de télécommunications; Services de téléphonie et de téléphonie mobile; Communication informatique et accès à Internet.

IT - 9

Carte magnetiche; Schede codificate; Schede SIM; Carte magnetiche; Carte Bancomat [codificate]; Carte magnetiche codificate; Schede telefoniche codificate; Schede a microchip elettroniche; Applicazioni per cellulari; Applicazioni per computer software, scaricabili; Software applicativi per telefoni cellulari, che non comprendono alcun software per facilitare la compravendita di servizi finanziari, software per la

compravendita di offerte finanziarie, solleciti, fondi, pagamenti e incassi, software per facilitare le transazioni finanziarie tra gli istituti finanziari e i relativi clienti aziendali, software per offerta, accettazione, fornitura e concessione di capitale circolante e finanziamento commerciale, software per fornitura, visualizzazione e scambio di dati finanziari e commerciali, software per effettuare analisi di due diligence finanziaria, software applicativo scaricabile per computer per facilitare la compravendita di servizi finanziari, software applicativi scaricabili per effettuare la compravendita di offerte finanziarie, solleciti, fondi, pagamenti e incassi, software applicativi scaricabili per facilitare le transazioni finanziarie tra gli istituti finanziari e relativi clienti, aziendali, software applicativi scaricabili per offerta, accettazione, fornitura e concessione di capitale circolante, finanziamento commerciale e finanziamenti per il commercio, software applicativo scaricabile per computer per visualizzazione e scambio di dati finanziari e commerciali, software applicativi per effettuare analisi di due diligence finanziaria.

IT - 38

Servizi di telecomunicazione; Servizi di telefonia fissa e mobile; Comunicazione per computer ed accesso ad Internet.

LV - 9

Integrēto shēmu kartes [viedkartes]; Kodētas kartes; SIM kartes; Integrēto shēmu kartes [viedkartes]; Norēķinu kartes (kodētas); Kodētas magnētiskās kartes; Kodētas telefona kartes; Kartes ar elektronisku mikroshēmu; Mobilas lietotnes; Datoru lietojumprogrammatūras, lejupielādējamas; Datorprogrammatūras mobilajiem tālruņiem, izņemot datora programmatūras, kas atvieglo finanšu darījumu pakalpojumu sniegšanu, un datorprogrammatūras, kas paredzētas finanšu piedāvājumu, risinājumu, līdzekļu, maksāšanas un saņemšanas darījumu veikšanai, lai atvieglotu finanšu darījumu izpildi finanšu iestāžu un to korporatīvo klientu starpā, programmatūras, kas sniedz, attēlo un mainās ar finanšu un tirdzniecības datiem, programmatūras, kas izpilda finanšu uzdevumus, lejupielādējamas programmatūras, kas paredzētas lietošanai datorā, lai atvieglotu finanšu darījumu pakalpojumu sniegšanu, lejupielādējamas datora lietojumprogrammas, programmatūra, kas paredzētas finanšu piedāvājumu, risinājumu, finanšu, maksāšanas un saņemšanas darījumu veikšanai, lejupielādējamas programmatūru programmatūras, lai atvieglotu finanšu darījumu izpildi finanšu iestāžu un to korporatīvo klientu starpā, lejupielādējamas datorprogrammu programmatūras, kas piedāvā, pieņem, sniedz un saņem darba kapitālu un tirdzniecības finanses, datorprogrammu programmatūras, kas sniedz, aplūko un mainās ar finanšu un tirdzniecības datiem, lejupielādējama datorprogrammatūra, kas izpilda finanšu uzdevumu procesus.

LV - 38

Telesakaru pakalpojumi; Telefonu un mobilo telefonu sakaru pakalpojumi; Datorkomunikācija un Interneta piekļuves pakalpojumi.

LT - 9

Integrinių grandinių kortelės [lustinės kortelės]; Koduotosios kortos; SIM kortelės; Integrinių grandinių kortelės [lustinės kortelės]; Mokėjimo kortelės [koduotosios]; Koduotosios magnetinės kortos; Koduotosios telefono kortelės; Kortelės su elektroniniu lustu; Mobiliųjų įrenginių taikomoji programinė įranga; Parsisiunčiamoji kompiuterių programinė įranga; Kompiuterių taikomoji programinė įranga mobiliams telefonams, išskyrus kompiuterių programinę įrangą, palengvinančią finansinių paslaugų operacijas, kompiuterių programinė įranga finansiniam pasiūlymams, prašymams, lėšoms, mokėjimams ir kvitams sudaryti, kompiuterių programinė įranga finansinėms operacijoms palengvinti, tarp finansų įstaigų ir jų verslo klientų, kompiuterių programinė įranga, skirta siūlyti, priimti, suteikti



ir pritraukti apyvartinį kapitalą bei verslo finansavimą, Programinė įranga finansiniams ir verslo duomenims teikti, peržiūrėti ir keistis, programinė įranga, leidžianti atlikti finansinį patikrinimą, atsisiunčiama kompiuterio taikomoji programinė įranga, palengvinanti finansinių paslaugų operacijas, atsisiunčiama kompiuterio taikomoji programinė įranga finansinio pasiūlymo operacijoms atlikti, prašymai, finansavimas, mokėjimai ir kvitai, atsisiunčiama kompiuterio taikomoji programinė įranga, palengvinanti finansines operacijas tarp finansų įstaigų ir jų klientų Verslo, atsisiunčiama kompiuterių taikomoji programinė įranga, skirta siūlyti, priimti, teikti ir gauti apyvartinį kapitalą bei verslo finansus, atsisiunčiama kompiuterių taikomoji programinė įranga, skirta pateikti, peržiūrėti ir keistis finansiniais ir verslo duomenimis, atsisiunčiama kompiuterio taikomoji programinė įranga, skirta atlikti finansinio patikrinimo užduotis.

LT - 38

Telekomunikacijų paslaugos; Telefono ir mobiliojo telefono paslaugos; Kompiuteriniai ryšiai ir internetinė prieiga.

HR - 9

Smart kartice [kartice s integriranim rasklopnim krugom]; Kodirane kartice; SIM kartice; Smart kartice [kartice s integriranim rasklopnim krugom]; Gotovinske kartice [kudirane]; Kodirane magnetne kartice; Kodirane telefonske kartice; Elektronske čip kartice; Mobilne aplikacije; Aplikacije za računalne programe koje se mogu preuzeti s Interneta; Softver za računalne aplikacije za mobilne telefone koji ne uključuje računalni softver za omogućavanje transakcija finansijskih usluga, računalni softver za transakciju finansijskih ponuda, zahtjeva, sredstava, plaćanja i primitaka, računalni softver za omogućavanje finansijskih transakcija između finansijskih institucija i njihovih korporativnih klijenata, računalni softver za ponude, prihvatanje, pružanje i prikupljanje obrtnog kapitala i poslovno financiranje, softver za pružanje, pregled i razmjenu finansijskih i poslovnih podataka, softver za provođenje dubinske finansijske provjere, softver za računalne aplikacije za mobilne telefone koji se može preuzimati za omogućavanje transakcija finansijskih usluga, softver za računalne aplikacije koji se može preuzimati za realizaciju transakcija finansijskih ponuda, zahtjeva, sredstava, plaćanja i primitaka, računalni softver koji se može preuzimati za omogućavanje finansijskih transakcija između finansijskih institucija i njihovih korporativnih klijenata računalni softver koji se može preuzimati za ponude, prihvatanje, pružanje i prikupljanje obrtnog kapitala i poslovno financiranje, softver za računalne aplikacije koji se može preuzimati za pružanje, pregled i razmjenu finansijskih i poslovnih podataka, softver za računalne aplikacije koji se može preuzimati za provođenje dubinske finansijske provjere.

HR - 38

Telekomunikacijske usluge; Telefonske usluge i mobilna telefonija; Računalna komunikacija i pristup Internetu.

HU - 9

Chipkártyák [integrált áramkörös kártyák]; Kódolt kártyák; SIM-kártyák; Chipkártyák [integrált áramkörös kártyák]; Kézpénzkártyák [kódolt]; Kódolt mágneskártyák; Kódolt telefonkártyák; Elektronikus chippel ellátott kártyák; Mobil alkalmazások; Számítógépes szoftveralkalmazások, letölthető; Számítógépes szoftveralkalmazások mobiltelefonokra, amelyek nem tartalmazzák a pénzügyi szolgáltatási tranzakciókat megkönnyítő számítógépes szoftvereket, a pénzügyi ajánlatok, kérelmek, alapok, kifizetések és bevételek tranzakcióira szolgáló számítógépes szoftvereket, a pénzügyi intézmények és vállalati ügyfelek közötti pénzügyi tranzakciókat megkönnyítő számítógépes szoftvereket, számítógépes szoftvereket a forgó tőke és az üzleti finanszírozás nyújtására, elfogadására, biztosítására és bevonására, pénzügyi és üzleti adatok

szolgáltatására, megtekintésére és cseréjére szolgáló szoftver, pénzügyi átvilágítás elvégzésére szolgáló szoftver, letölthető számítógépes alkalmazásszoftver a pénzügyi szolgáltatások tranzakcióinak megkönnyítésére, letölthető számítógépes alkalmazásszoftver pénzügyi ajánlatok, kérelmek, finanszírozás, kifizetések és bevételek tranzakcióira, letölthető számítógépes alkalmazásszoftver a pénzügyi intézmények és vállalati ügyfelek közötti pénzügyi tranzakciók megkönnyítésére letölthető számítógépes alkalmazásszoftver forgótőke és üzleti finanszírozás nyújtására, elfogadására, biztosítására és megszerzésére, letölthető számítógépes alkalmazásszoftver pénzügyi és üzleti adatok szolgáltatására, megtekintésére és cseréjére, letölthető számítógépes alkalmazásszoftver pénzügyi átvilágítási feladatok elvégzésére.

HU - 38

Távközlési szolgáltatások; Telefon- és mobiltelefon szolgáltatások; Számítógépes kommunikáció és internet hozzáférés.

MT - 9

Skedi [kards] b'čirkwiti integrati; Kards kodifikati; SIM kards; Skedi [kards] b'čirkwiti integrati; Kards tal-flus [kodifikati]; Kards manjetiči kkodifikati; Karti tat-telefown [kodifikati]; Kards b'čipep elettronici; Applikazzjoni tat-tagħmir ċellulari; Applikazzjonijiet ta' softwer tal-kompjuter, li jitniżżlu; Softwer tal-applikazzjonijiet tal-kompjuter għal mowbajs, u ma jinkludi l-ebda softwer tal-kompjuter biex jiffaċilita t-tranżazzjonijiet ta' servizzi finanzjarji, softwer tal-kompjuter għat-tranżazzjoni ta' offerti finanzjarji, klejms, fondi, hlas u rċevuti, softwer tal-kompjuter biex jiffaċilita t-tranżazzjonijiet finanzjarji bejn l-istitutzzjonijiet finanzjarji u l-klijenti korporattivi tagħhom, softwer tal-kompjuter biex joffri, jaċċetta, jipprovdi u jikseb il-kapital tax-xogħol u l-finanzjament kummerċjali, softwer tal-kompjuter biex jipprovdi, juri u jittrażmetti data finanzjarja u kummerċjali, softwer għat-twettiq ta' eżerċizzji tad-diligenza finanzjarja, softwer tal-applikazzjonijiet tal-kompjuter li jista' jitniżżel biex jiffaċilita t-tranżazzjonijiet ta' servizzi finanzjarji, applikazzjoni tal-kompjuter li tista' titniżżel, softwer għat-twettiq ta' tranżazzjonijiet ta' offerti finanzjarji, klejms, arrangament għal proviżjoni ta' finanzi, hlas u rċevuti, softwer li jista' jitniżżel ta' applikazzjonijiet tal-kompjuter biex jiffaċilita t-tranżazzjonijiet bejn istituzzjonijiet finanzjarji u l-klijent tagħhom korporattivi, softwer li jista' jitniżżel tal-applikazzjonijiet tal-kompjuter biex joffri, jaċċetta, jipprovdi u jikseb kapital ta' xogħol u finanzi kummerċjali, softwer tal-applikazzjonijiet tal-kompjuter li jista' jitniżżel biex jipprovdi, jara u jittrażmetti data finanzjarja u kummerċjali, softwer li jista' jitniżżel tal-applikazzjonijiet tal-kompjuter għat-twettiq ta' eżerċizzji ta' diligenza finanzjarja.

MT - 38

Servizzi tat-telekommunikazzjoni; Servizzi tat-telefon u telefon mobbli; Kommunikazzjoni tal-kompjuter u aċċess għall-Internet.

NL - 9

Kaarten met geheugen of met microprocessor; Kaarten (Gecodeerde -); Sim-kaarten; Kaarten met geheugen of met microprocessor; Betaalpasjes [gecodeerd]; Gecodeerde magneetkaarten; Gecodeerde telefoonkaarten; Elektronische chipkaarten; Mobiele applicaties; Downloadbare computersoftware-applicaties; Applicatiesoftware voor mobiele telefoons, en zonder enige computersoftware voor het faciliteren van transacties betreffende financiële dienstverlening, computersoftware voor de transactie van financiële offertes, verzoeken, fondsen, betalingen en ontvangsten, computersoftware voor het faciliteren van financiële transacties tussen financiële instellingen en hun corporate klanten, computersoftware voor het offren, accepteren, verschaffen en verkrijgen van werkkapitaal en commerciële financiering, software voor het verschaffen, visualiseren en uitwisselen van financiële en commerciële gegevens, software voor het uitvoeren van finan-



ciële due-diligence-oefeningen, downloadbare computerapplicatiesoftware voor het faciliteren van transacties voor financiële dienstverlening, downloadbare computersoftware voor de uitvoering van transacties betreffende financiële offertes, verzoeken, financiering, betalingen en ontvangsten, downloadbare informaticasoftware voor het faciliteren van financiële transacties tussen financiële instellingen en hun corporate klanten, downloadbare applicatiesoftware voor het offeren, accepteren, verschaffen en verkrijgen van werkkapitaal en commerciële financiering, downloadbare computerapplicatiesoftware voor het verschaffen, bekijken en uitwisselen van financiële en commerciële gegevens, downloadbare applicatiesoftware voor het uitvoeren van financiële due-diligence-oefeningen.

NL - 38

Telecommunicatiediensten; Telefoon- en mobiele telefoon-diensten; Computercommunicatie en toegang tot Internet.

PL - 9

Karty inteligentne [karty z układem scalonym]; Karty kodowane; Karty SIM; Karty inteligentne [karty z układem scalonym]; Kodowane karty płatnicze; Kodowane karty magnetyczne; Kodowane karty telefoniczne; Elektroniczne karty chipowe; Mobilne aplikacje; Aplikacje komputerowe do pobrania; Oprogramowanie użytkowe do telefonów komórkowych, z wyłączeniem wszelkiego oprogramowania komputerowego służącego do ułatwiania transakcji w ramach usług finansowych, oprogramowania komputerowego do zawierania transakcji w odniesieniu do ofert finansowych, wniosków, funduszy, płatności i rachunków, oprogramowania komputerowego służącego do ułatwiania transakcji finansowych między instytucjami finansowymi i ich klientami korporacyjnymi, oprogramowania komputerowego do oferowania, przyjmowania, udostępniania i pozyskiwania kapitału operacyjnego i finansowania działalności handlowej, oprogramowania do udostępniania, wyświetlania i wymiany danych finansowych i handlowych, oprogramowania do sporządzania finansowych analiz due diligence, komputerowego oprogramowania użytkowego przeznaczonego do pobrania, służącego do ułatwiania transakcji w ramach usług finansowych, komputerowego oprogramowania użytkowego przeznaczonego do pobrania, służącego do zawierania transakcji w odniesieniu do ofert finansowych, wniosków, funduszy, płatności i rachunków, komputerowego oprogramowania użytkowego przeznaczonego do pobrania, służącego do ułatwiania transakcji finansowych między instytucjami finansowymi i ich klientami korporacyjnymi komputerowego oprogramowania użytkowego przeznaczonego do pobrania, służącego do oferowania, przyjmowania, udostępniania i pozyskiwania kapitału operacyjnego i finansowania działalności handlowej, komputerowego oprogramowania użytkowego przeznaczonego do pobrania, służącego do udostępniania, wyświetlania i wymiany danych finansowych i handlowych, komputerowego oprogramowania użytkowego przeznaczonego do pobrania, służącego do sporządzania finansowych analiz due diligence.

PL - 38

Usługi telekomunikacyjne; Usługi telefoniczne; Łączność poprzez sieci komputerowe i dostęp do Internetu.

PT - 9

Cartões de circuitos integrados [smart cards]; Cartões codificados; Cartões SIM; Cartões de circuitos integrados [smart cards]; Cartões de pagamento [codificados]; Cartões magnéticos codificados; Cartões telefónicos codificados; Cartões com chip eletrónico; Aplicações móveis; Aplicações de software informático descarregáveis; Software de aplicações informáticas para telemóveis, e sem incluir nenhum software de computadores para facilitar as transações de serviços financeiros, software de computadores para a transação de

ofertas financeiras, requerimentos, fundos, pagamentos e recibos, software de computadores para facilitar as transações financeiras entre as instituições financeiras e os seus clientes corporativos, software de computadores para oferecer, aceitar, proporcionar e obter capital de trabalho e financiamento comercial, software para proporcionar, visualizar e intercambiar dados financeiros e comerciais, software para realizar exercícios de diligência financeira, software de aplicações de computadores descarregável para facilitar transações de serviços financeiros, aplicação de computador descarregável, software para realizar transações de ofertas financeiras, requerimentos, financiamentos, pagamentos e recibos, software descarregável de aplicações informáticas para facilitar as transações financeiras entre instituições financeiras e os seus clientes corporativos, software de aplicação informática descarregável para oferecer, aceitar, proporcionar e obter capital de trabalho e serviços financeiros comerciais, software de aplicação de computadores descarregável para proporcionar, visualizar e intercambiar dados financeiros e comerciais, software de aplicação informática descarregável para realizar exercícios de diligência financeira.

PT - 38

Serviços de telecomunicações; Serviços de telefone e telemóveis; Comunicação informática e acesso à Internet.

RO - 9

Cartele cu cip [carduri cu circuite integrate]; Cartele codificate; Cartele SIM; Cartele cu cip [carduri cu circuite integrate]; Carduri de numerar [codificate]; Carduri magnetice codate; Cartele telefonice codificate; Carduri cu cip electronic; Aplicatii mobile; Aplicatii software de calculator, descărcabile; Software pentru aplicații destinate telefoanelor mobile și care nu include software pentru facilitarea tranzacțiilor cu servicii financiare, software pentru tranzacții cu oferte financiare, cereri, fonduri, plăți și încasări, software pentru facilitarea tranzacțiilor financiare între instituțiile financiare și clienții lor corporativi, software pentru oferirea, acceptarea, furnizarea și ridicarea de capital de lucru și finanțare comercială, software pentru furnizarea, vizualizarea și schimbul de date financiare și comerciale, software pentru efectuarea de analize financiare, software pentru aplicații descărcabil pentru facilitarea tranzacțiilor cu servicii financiare, aplicație descărcabilă, software pentru desfășurarea tranzacțiilor cu oferte financiare, cereri, finanțare, plăți și încasări, software descărcabil pentru aplicații pentru facilitarea tranzacțiilor financiare între instituțiile financiare și clienții lor corporative, descărcabile, software pentru aplicații destinate oferirii, acceptării, furnizării și obținerii de capital de lucru și finanțare comercială, software descărcabil pentru aplicații pentru furnizarea, vizualizarea și schimbul de date financiare și comerciale, descărcabile, software pentru aplicații pentru efectuarea de analize financiare.

RO - 38

Servicii de telecomunicații; Servicii de telefonie și telefonie mobilă; Comunicarea cu terminale de computere și acces internet.

SK - 9

Karty s integrovanými obvodmi (pamäťové alebo mikroprocesorové); Zakódované karty; SIM karty; Karty s integrovanými obvodmi (pamäťové alebo mikroprocesorové); Kódované hotovostné karty; Kódované magnetické karty; Kódované telefónne karty; Karty s elektronickým čipom; Mobilné aplikácie; Počítačové softvérové aplikácie (stahovateľné); Aplikálny počítačový softvér pre mobilné telefóny, s výnimkou akéhokoľvek počítačového softvéru na umožnenie transakcií finančných služieb, počítačového softvéru na transakcie finančných ponúk, žiadostí, platieb a príjmov, počítačového softvéru na umožnenie finančných transakcií medzi finančnými inštitúciami a ich korporatívnymi zákazníkmi, počítačového



softvéru na ponúkanie, prijatie, poskytovanie a získanie pracovného kapitálu a obchodného financovania, softvér na poskytovanie, zobrazovanie a výmenu finančných a obchodných údajov, softvér na vykonávanie cvičení v oblasti finančnej starostlivosti, aplikačný počítačový softvér s možnosťou stiahnutia na poskytovanie transakcií finančných služieb, počítačové aplikácie s možnosťou stiahnutia, softvér na vykonávanie transakcií pre finančné ponuky, žiadosti, platby a príjmy, softvér pre počítačové aplikácie s možnosťou stiahnutia na poskytovanie finančných transakcií medzi finančnými inštitúciami a ich korporatívnymi zákazníkmi, s možnosťou stiahnutia, softvér počítačových aplikácií na ponúkanie, prijímanie, poskytovanie a získanie pracovného kapitálu a obchodných financií, softvér počítačových aplikácií s možnosťou stiahnutia na poskytovanie, zobrazovanie a výmenu finančných a obchodných údajov, s možnosťou stiahnutia, softvér počítačových aplikácií na vykonávanie cvičení finančnej starostlivosti.

SK - 38

Telekomunikačné služby; Telefónne a mobilné telefónne služby; Počítačová komunikácia a prístup na internet.

SL - 9

Pametne kartice (kartice z integriranim vezjem); Kodirane kartice; Kartice SIM; Pametne kartice (kartice z integriranim vezjem); Gotovinske kartice [kodirane]; Kodirane magnetne kartice; Kodirane telefonske kartice; Kartice z elektronskim čipom; Mobilna aplikacija; Računalniška programska oprema, naložljiva preko računalniške mreže; Računalniška programska oprema za izdelke, kot so računalniki za mobilne telefone in brez kablja koli računalniške programske opreme za olajšanje transakcij finančnih storitev, računalniška programska oprema za transakcije finančnih ponudb, zahtevkov, sredstev, plačil in prejemkov, računalniška programska oprema za lajšanje finančnih transakcij med finančnimi institucijami in njenimi podjetniškimi strankami, računalniška programska oprema za ponujanje, sprejemanje, nudenje in pridobivanje obratnega kapitala in poslovnega financiranja, programska oprema za nudenje, pregledovanje in izmenjavo finančnih in komercialnih podatkov, programska oprema za izvajanje finančne skrbnosti, prenosljiva programska oprema za računalniške aplikacije za olajšanje transakcij finančnih storitev, prenosljiva programska oprema za računalniške aplikacije za izvajanje transakcij s finančnimi ponudbami, zahtevki, financiranje, plačila in prejemi, prenosljiva programska oprema za računalniške aplikacije za olajšanje finančnih transakcij med finančnimi institucijami in njihovimi strankami korporativna, prenosljiva programska oprema za računalniške aplikacije za ponujanje, sprejemanje, nudenje in pridobivanje obratnih sredstev in poslovnih financ, prenosljiva računalniška programska oprema za računalniške aplikacije za nudenje, pregledovanje in izmenjavo finančnih in poslovnih podatkov, prenosna programska oprema za računalniške aplikacije za izvajanje vaj finančne skrbnosti.

SL - 38

Telekomunikacijske storitve; Telefonske storitve in storitve mobilne telefonije; Računalniške komunikacije in dostop do svetovnega spleta.

FI - 9

Älykortit [mikropiirikortit]; Koodatut kortit; SIM-kortit; Älykortit [mikropiirikortit]; Käteiskortit [koodatut]; Koodatut magneettikortit; Koodatut puhelinkortit; Elektroniset sirukortit; Mobiilsovellukset; Ladattavat tietokoneohjelmistosovellukset; Tietokonesovellusohjelmistot matkapuhelimiin, lukuun ottamatta mitään seuraavista: tietokoneohjelmistot rahoituspalvelutapahtumien helpottamiseen, tietokoneohjelmistot rahoitustarjousten, hakemusten, varojen, maksujen ja kuittien välitykseen, tietokoneohjelmistot rahoituslaitosten ja yritysasiakkaiden välisten rahoitustapahtumien helpottamiseen, tietokoneohjelmistot käyttöpääoman ja kaupallisen rahoituksen tarjoamiseen,

hyväksymiseen, myöntämiseen ja hankkimiseen, ohjelmistot talous- ja liiketoimintatietojen tarjoamiseen, esittämiseen ja vaihtoon, ohjelmistot due diligence -tarkastusten tekemiseen, ladattavat tietokonesovellusohjelmistot rahoituspalvelutapahtumien helpottamiseen, ladattavat tietokonesovellusohjelmistot rahoitustarjousten, hakemusten, varojen, maksujen ja kuittien välitykseen, ladattavat tietokonesovellusohjelmistot rahoituslaitosten ja yritysasiakkaiden välisten rahoitustapahtumien helpottamiseen ladattavat tietokonesovellusohjelmistot käyttöpääoman ja kaupallisen rahoituksen tarjoamiseen, hyväksymiseen, myöntämiseen ja hankkimiseen, ladattavat tietokonesovellusohjelmistot talous- ja liiketoimintatietojen tarjoamiseen, esittämiseen ja vaihtoon, ladattavat tietokonesovellusohjelmistot due diligence -tarkastusten tekemiseen.

FI - 38

Kaukoviestintä; Puhelin- ja matkapuhelinverkkopalvelut; Tietokoneilikeen ja Internet-käyttöliittymät.

SV - 9

Integrerade kretskort [smartcards] aktivkort; Kodade kort; SIM-kort; Integrerade kretskort [smartcards] aktivkort; Kontantkort [kodade]; Magnetiska kodade kort; Kodade telefonkort; Elektroniska chipkort; Mobil-appar; Nedladdningsbara programvaruapplikationer; Tillämpningsprogramvara för mobiltelefoner och ej inkludera någon programvara för att underlätta transaktioner för finansiella tjänster, programvara för transaktion av finanserbjudanden, programvara för beställningar, lagerhållning, betalning och kvitton, programvara för tillhandahållande av finansiella transaktioner mellan finansinstitutioner och deras företagskunder, programvara för att erbjuda, acceptera, proportionera och anskaffning av arbetskaper och kommersiell finansiering, programvara för att tillhandahålla, visa och utbyta finansiella och kommersiella data, programvara för att genomföra finansiella åtgärder, nedladdningsbar applikationsdatorprogramvara för underlättande av finansiella transaktioner, nedladdningsbar applikationsdatorprogramvara för genomförande av transaktioner med finansiella erbjudanden, ansökningar, anskaffning av finansieringsmedel, betalning och kvitton, nedladdningsbar applikationsdatorprogramvara för underlättande av finansiella transaktioner mellan finansiella institutioner och deras företagskunder nedladdningsbar datorapplikationsprogramvara för att erbjuda, acceptera, tillhandahålla och få fram arbetskaper och affärsfinansiering, nedladdningsbar datorapplikationsprogramvara för att tillhandahålla, se och utbyta finansiella och kommersiella data, nedladdningsbar datorapplikationsprogramvara för att genomföra finansiella åtgärder.

SV - 38

Telekommunikationstjänster; Telefon- och mobiltelefon-tjänster; Datorkommunikation och internetåtkomst.